

V.  
A. 23575  
f. 46

82

V. a. f. 2

P  
S  
I

Sa

u ti  
Kra

Podvuzheine  
<sup>sa</sup>  
S E D T V E

tega  
P R E D I V A

<sup>s</sup>  
P emsko, Marsko, inu  
Shlesinsko Deshelo.

od  
Kralove sa dobru Obdelvaine  
u Kupei postaulene Drushbe  
P emske Deshelle.



S dei u lethu 1805.

Sa slovensko Shtajersko Deshelo  
u Zelli

u tismenu per rainiga Bastiana Kaiserja  
Kraisiskiga Buku Utiskouza sapusheni  
Vodovi inu Erbah.

SEDDTVE

1683

PREDIVA

Pemsko, Marško, inu  
Shlesinsko Deshelo.

Kralove za dobro Obdelvane  
v Kupel restavirane Drushe  
Pemške Deshelle



Sebei v letu 1807

na slovensko Shlesinsko Deshelo

in v letu 1807  
v letu 1807  
v letu 1807

75150005157

---

# Podvuzheine.

sa to

## Sedtu tega Prediva

u' Pemski, Marski, inu Shlesinski  
Deshelli.

---

**K**ok nuznu, inu potrebnu je sa  
te Deshelle to Pardelvaine te-  
ga Prediva, se napotrebuje obenu  
obiuneshi Previsheine, kokar sak-  
terga ta lastna domazha Potreba  
previsha, Sakai ta Zhlovek komei  
na ta Svet rojen bode she noter  
do soje Pogrebshe ute Ruthe sa-  
vidt al is platnenim Guantam ob-  
blei-

4  
zhen; skedirga se lahko sklenat  
da, kai sa enu usse Sorte Ponuz-  
vaine tega Platna, inu taksnih vezh  
Sort is Prediva storjenih Rezhi na  
prei pride: tako de se po Pravizi  
poterdit sna, de med tem Zhlovezh-  
kim Potrebam je to Platnu tako  
noteshnu, kokar sa ta zhlovezhki  
Shivesh ta sakdaini kroh.

Srezhne so tedei taište De-  
shelle, kedire sa lastnu Ponuzvai-  
ne tilko Prediva pardelejo, de she,  
kar vezh imajo, na druge Deshel-  
le resposhlejo, inu tako se ustano  
sneidejo dober Dobizheg sdrugih  
Deshell se h' foimnu Domu par-  
prauti. Sakai kilkar vezh to srovu  
Pardelvaine enu mudno, pogosto,  
inu skerbnu Obdelvaine potrebuje,  
premar itega enu dobru Blagu po-  
stane, tilko vezh Ludi se nuza,  
inu sraunu soju Deltu, inu Sashlu-  
shig naidejo.

Tak

Takshne Sorte je sagvishnu to Pardeleine tega Prediva, kir se pomisli, kai to Predivo sa enu skerbnu Obdelvaine potrebuje, premar se tok delezh spravi, de se presti samore, inu kulku je potreba taisto sprestiti, t' katti, inu h' zhem drugim parpraulat, tok je gvishnu to enu Perdelaine, kir imajo te Roke vezh Thal oprauti. Kulkar pak to is Prediva storjenu Blagu se je v' Pems-ki, Marski, inu Shlesinski Deshelli pogmiralu inu reshirlu, tok bo- de vonder she veliku Prediva is Deshelle, inu pofsebnu ste Lief- lenderske Deshelle, polana, kir tega je vezh Thal ta Urshah, kir nehterni Wirthi po Deshelli se to faush Maningo v' Glavo usamejo, de to Predivo tukei inu tankei pos- sebnu na teh Dollinah inu Rauni- nah na grata, inu zhe so ke en- kret poskusli, inu jem je falillu, tok so she szagani, inu ostrashe- ni, de se vezh na takshno Sedtu tega

tega Lehna podati nozhjo. Drugi menjo, de is domazhe Deshelle lehniga Semena dobru Pardeleine tega Prediva se nima parzhakat; to Seme pak is Liefenderske Deshelle predragu pride, inu zhe she potem falli, tok je dragu kuplenu Seme savershenu, to Obdelvaine sabstoin. inu to Ponuzeine tega Grunta is zhem drugim obsjati, samujeno.

Kir pa dostkret ta Samuda inu Namarost nehterniga Wirtha sama, inu to Pomankeine posepne Sastopnosti sa to lehneno Sedtu je tega Urshoh, tok je sa noteshnu sposnanu leto Podvuzheine od te Sedtve tega Prediva na Deshelle vunkei dati, inu osnanti.





## Sa Sedtu tega Predi- va dobro Semlo odlozhti.

**K**ir to lehnenu Seme meihne Ko-  
renina dohaua, inu vonder veli-  
ko Shofta, al Mukrote potrebuje,  
tok je noteshnu, de se h' te Sedt-  
vi tega Prediva ena lehka, kerh-  
ka, inu peshanata Semla parpravi.

Pofsebnu pak to Predivo uteh no-  
vizh reskopanih Zellinah grata,  
kir u popreishno Jefsen se ta  
Zellina parzait resterga, te Vashe  
refsekajo, inu sbranoi preoberna-  
jo, spomlat palle sazaitam bode  
po-

popreg preoranu, inu poulazhenu,  
 inu ob Zhafsu te Sedtve bo palle  
 preoranu, inu tako sa to Sedtu  
 skerbnu parpraulenu.

Glih vishi so tud h' temo  
 dobri ute Prahi leshozhi Grunti,  
 zhe se ulethu poprei Sgnojam  
 potrosijo, ta Gnoi podora, inu  
 skos pogostu Premetvaine, inu  
 Obrazheine stoi Semloi dobru  
 smesha,

Se sna tud na taisto Polle,  
 kir poprei je drugi Froht posseb-  
 nu jaru Shittu na enmu dobru  
 gnojenimo Grunto blu sianu, to  
 Predivo is dobrim Nuzam vunkei  
 siatti, kir ta stoi Semloi smesha-  
 ni, inu she h' Rodovitnosti sagni-  
 ti Gnoi sa Predivo bol tauga, ko-  
 kar pa ta novizh podorani.

Possebnu pak na taistih Ogo-  
nah, kir je poprei to Selle, Rep-  
pa, al Krompier blu sjanu ta  
Lehn rodovithnu parraste, kir ta  
Semla sa leta Flanze skos to Ko-  
paine od Selli je ozhistena, inu  
tud dobru pognojena.

H' Pognojenu teh Skladniku  
sa ta Lehn je nar bolshi ta Ou-  
zhji inu goveoni Gnoi, tud ta  
gnoina Voda, inu Glen steh Taih-  
tu, al Viertu, tudi ta Mergel, ta  
Saversheg od Podasha, al kir se  
Shaiffa kuha, sna se sdozbrim Do-  
bizhkam h' Pognojeinu tega Pre-  
diva ponuzath.

---

## Dobru, inu h' Sedvi

tega Prediva tauganu lehnenu

Seme se parprauti, al  
parpuvath.

---

**D**obrota inu Lastnost eniga jeme-  
nithniga lehneuiga Semena utemo ob-  
stoji, detaisto popounama dosori, je  
mozhuu farbanu, tenku, svetlu, romen  
ardezhu, zhistu, inu kilkar je mogozhe,  
ni lasnatu, je gladku, inu od use Selli  
ozhistenu. Enu prou dobru lehnenu  
Seme je sa vole soje olnatne Lastno-  
sti teshku, gladku, inu pousku oshla-  
tat. dokler to je enu Snamne, de je  
to Seme dobru srellu, koker je par  
useh Flanzah potrebnu, zhe ozhe,  
deb lepu naprei rastle, inu dobru  
shajalle.

De se tedei prou lepu Predivo  
 pardella, kediru tok dobru sa Seine,  
 kokar sa Prejo tauga, tok tukei ute  
 Deshelli Navada to snanu lieflenders-  
 ku Seme nuzat, kediru is Riga, Lie-  
 bava, Memelna na nemshke Deshelle  
 pride, po tem sankei na Pemsku al od  
 taistih Kraju, al pa od Frankfurta po  
 te Vodi Oder, al Preslavi se dobi.

Kar pa te posebne Snamne am-  
 tizhe taisih Mest, is kedirich use Sorte  
 lieflen dersku lehnenu Seme sankei pri-  
 de, so tud te Snamne, dergatshna inu  
 tako se sna sposnati, inu utemo obstojijo.  
 Od Riga pride ù Kiblah is hrastouga Lef-  
 sa kedire dva na skrish gor sashgana Klu-  
 zha sa Snamne imajo, inu to Lethu, ù ki-  
 dir mo je vunkei blo poslanu, lje gor  
 postaulenu.

To liebauersku lehneneu Seme pri-  
 de ù Kiblah is hoikouga Lefsa, kedire  
 sgorei noter ù sgane Snamne L. inu B.  
 imajo, od spodei je pa Lethu samirka-  
 nu, kedei so ble vunkei poslane. Obo-  
 ja sorta Semena je ene glihne Dobrote.  
 Kir

Kir se je pak skos Poskusheine dol  
 uselu, de to od Frankfurta doblenu Lif-  
 lendersko, inu Kurlendersku lehnenu  
 Seme vezhkrad ni shajallu, inu se je  
 stega shiher, inu lehku sklenallu, de je  
 leto lehnenu Seme she ù Kiblah saduh-  
 nallu, al pa sdrugim Gmein, inu pored-  
 nim Semenam blo sameinenu al is fau-  
 shanu, tok je sa sakterga Wirtha bol-  
 shi raish takshnu ste perve Roke dobi-  
 thi, inu od Riga, al Libaua se parnes-  
 ti pustiti, al pa sam na domazhimo  
 Gruntu parpuvath, sa kai na nobeno Vi-  
 sho ni namogozhe, deb enu sa to Sed-  
 tu tako taugonu dobru lehnenu Seme  
 ulastni Deshelli parpuvath namogli; sa  
 kai se sna skos Skusheine sprizhat, inu  
 poterdit, de nehterni Gospodarji ù le-  
 te Deshelli nisso nekol eno Lieflenders-  
 ku, al Kurlendersku lehnenu Seme is-  
 kalli, inu se parprauli, inu so vonder  
 tok lepu Predivo par delalli, glih dru-  
 gim, kedire so na snanu Seme vun-  
 kei sjalli.

De pa s' domazhe Deshelle Semena  
 malu kedei lepu Predivo parraste, sna ta  
 Urshob bithi, kir tukei med nam se na-  
 pusti to Seme dost dosoriti, inu se tako  
 skerb-

skerbnu staistim naantla, koker be se  
 menlu antlat; sakai gvishnu je, de dru-  
 ge Flanze bodo savola sadja sjane, na  
 kedirmo se tudi posna, kedei dost srellu,  
 to Predivo pak bude sjanu savolo Deb-  
 la, inu semena, inu je falenu eno glih-  
 nu Pomirkvaine na oboju imethi, dok-  
 lertaisti Lehn, kedir sa Predivo oberneu  
 inu odlozhen bithi nima popounama do-  
 sorithi, sezer bo preoister, prekosmat,  
 inu bo tako hte Preji inu drugim Re-  
 zhem nataugou, ta sa Seme pak more  
 dobru dosoriti.

De se pa dobru Seme tudi par del-  
 la, tok se ma na to poahtath, de se ta  
 semenski Lehn bode bol redku sjau,  
 dokler tako bol mozhna, inu debela  
 Slama al Deblu od raste, vezh Verhu od-  
 gaina, inu Glavize nastavi, inu vezh inu  
 mozhniga Semena paraste inu sori; tud  
 leta semenski Lehn se ima pustit tok dou-  
 gu stati, dokler prou sreu grata, sreu pak  
 grata, kirte Glavize, inu Slama arjava,  
 grata, to Pirje inu Stranski Blatelze se  
 sgubijo, Verhi, inu Veize se parpo-  
 gnejo, tedei ima ta hishni Gospodar  
 postit ta Lehn popipath, u Snobize sve-  
 sat,

sat, damu parpelati, inu na sa to par-  
 praulench Grebenah te Glavize obrasna-  
 ti, inu na enih suhuh Dillah, kir ta Lofft  
 inu Veter skos paha, ob 3. al 4. Perste  
 na debellu restrosti, tako zhes Simo po-  
 stit, smlat lethu na toplimo Sonzo res-  
 gernat, dobru pososhit, te prou suhe  
 Glavize na temo Podu smlatit, inu ko-  
 kar drugu Shittu svejat, od Pleu ozhi-  
 stit, inu potem to lepu zhistu Seme na  
 te kashti, al pak ulesenih Kiblah inu  
 sodah, skrinah, al Almarah dobru su-  
 hu hranti inu postit leshati.

Pargodillu se je, iuu dost podvu-  
 zhillu, de, zhe se ozhe enu dobru inu  
 lepu Predivo pardelat, se nasme to  
 shelle pardelanu domazhu Seme to per-  
 vu Letho vunkei sjatti, temuzh se mo-  
 re postit enu tud dve inu tri Lethe po-  
 zhivath, po tem shelle sa Seme nuzat,  
 inu na takshno Visho se imade usellei  
 naprei sedershati.

Par temo gmein vezhkred sjanimo  
 (Lauf flahs al po Pensku Hlidlik) je-  
 menvanimo Semenu, steh na sonzu su-  
 she-



shenih Glaviz to Seme samu od sebe  
vunkei spade, de ni treba mlatith; tak  
more leto Seme raunu na to Visho,  
koker je poprei dopovedanu, o zhistem  
bithi.

Leto ne dobru gratanu Seme, se  
more vezh h' Presheinu tega lehnena  
Olea, kokar pa h' Pardelleinu tega Pre-  
diva ponuzath, sakai zhe bode tud le-  
to Seme vunkei sjanu, tok ta is zima-  
ni Lehu sadi inu zel kratek ostane, de  
se enkred ta Muja te Sedve naplazha.

---

## Od te Sedtve, Rasta,

Sorilla, inu Pardeleina tega

Prediva.

---

**K**ir she to Polle sa sedtu tega Predi-  
va je spodobnu parpraulenu, tok se op-  
pravi ob temo Zhasu, keder se imade

ta

ta Sedtu tega lehnena Semena s godi-  
 ti. Te stari Vuhnazhi so navajeni na  
 gvishne Dneve to Sedtu odlagati, tok  
 postavim od Dneva svete Sophia, to je  
 od XVga Dneva Mefsinza velikiga Trau-  
 na noter do svete Petronille, al tud do  
 XIII<sup>tiga</sup> Dneva Mefsenza Roshenzvet.

To lastnu Skusheine pak je podvu-  
 zhillu, de to Predivo, kob gratac imel-  
 lu, vezk Mukrote, kokar druge Flanze,  
 potrebuje, ta Niva pak ob temu Zhaf-  
 su je she u simsko Mukroto sgubilla,  
 inu raunu ob temu Zhafsu pak tudi mal-  
 lu Desha pade, al Susha postane, tok  
 se pa tud lehku dol usame, de ta par-  
 zaitni Lehn vezh Thal slasti na raunih  
 Pollah, inu Dollinah bol grata, kokar  
 pak ta posna Sedtu. Kir pak na to par-  
 zaitno Sedtu tega Lehna Mrefs, inu  
 Smerslina noter pade, inu u Navarnost  
 pride, deb zella Sedtu bla pokonzhana:  
 sa to je nar bolshi, de se ta lehnena  
 Sedtu po Slege tega Grunta na troino  
 Visho s godi, nemuzh ena parzaitna, ta  
 druga usrednim Zaitu ta treka narpos-  
 neishi; postavim: u' Hribah ta perva od  
 Sazhetka velikiga Trauna, ta druga okol

XX<sup>tiga</sup> Dneva velikiga Trauna, inu ta treka per X<sup>timo</sup> Dnevo Roshenzveta; per srednih Hribah inu pod Hribam XIV. Dni, inu na Rauninah inu Dolinah IV. Kedne poprei se imade ta lehnena Sedtu sgoditi; kir potem zhe le ena od teh treh Setu gratala bode, to bo she to Seme, Muja, inu Dellsu temo Wirthu dost poplazhanu, zhe pa dve al use tri Sedtve dobru shajajo, tok se bode nad sojim Prevideinam revefselu, inu veliku Dobizhka jemon.

Par te lehneni Sedtvi je posebnu po- ahtat, de to Seme she uto Simsko Mu- kroto pride, zhe pa (kokar se sna par te posni Sedtvi sgoditi) to sa lehneno Sedtu parpraulenu Polle je prevezh su- hu, inu ta hishni Gospodar to Sedtu del od lagat namore, tok je dobru, de on ta grond novish preora, inu pogliha, svezher pa is Branoi pouleizhe, inu ro- zhnu to lehnenu Seme gor useje; tok bode zhes Nozh, kir tako ta Rosa pade, to Seme od te mokre Semle to Feih- tikost na se potegnalu, inu hitreishi se is zimlu, po tem pak drugi Dan, pre- mer she to Sonze gor grede, te ogone  
more

more dobru pouleizhti, glaboke Rasgone naprauti, de par temo naglimo Deshvainu se ta Voda lehko bode dol ottekalla.

To sa druge Sedtve namenenu lehnenu Seme se more veliku redkeishi sjati, kokar pa to drugu, kar se sa Prejo, inu Pladmu ponuzallu bode.

Je ta Navada, de sa Pardeleina noviga Semena se to lehnenu Seme uvenimo hodu gor zhes zeu Shladnik seje, kar se pak sa Prejo seje, inu lepu Predivo pardelat ozhe, to se seje u'dvoini hoji, to je zeu Ogon gor inu dol jethi, inu obsjati.

VeZh thal pak se na Ken ofs Grunta, kamer en Mezen Arshi pade, od lehnenu Semena poudrugi Mezen ponuza, kir to lehnenu Seme obene stranske Deble na od gaina, koker ta Arsh inu drugu Shittu; sa to tudi veZh lenenu Semena se more hte Sedtvi useti.

Kir to Predivo she IV. al V. Zol-  
lu visoku gor odraste, tok more en  
dober Wirth Skerb imeti, de se od Sel-  
li bode ozhistlu, inu opplelu, inu to  
vezh krad, de ta Seu ga na sadushi,  
al u' negovinu Rastu nasmoti.

Zhas se pargodi, dena nehternih Ognah,  
kir ta polsebna Rodovitnost ta Semle po-  
maga, to Predivo silla gostu, inu vis-  
soku parraste, inu ta Desh inu Veter  
ga poloshi, temo se more pomagat,  
gor ustignat, inu Kovu suhu Shibouje  
potekniti, sezer be ta na Semli lesho-  
zhi Lehn mogu Konz useti inu sagniti.

Ta zhas sa to Soritu tega Prediva  
se namore sa gvishnu postauti, temuzh  
po temo Uremenu, Lethouni, inu dru-  
gih okol Stavah smirti, Vezh thal pak  
ste parzeitne Sedtve u XI. al XIII<sup>tih</sup> Ked-  
nah, ute posni Sedtvi pak u IX. al X<sup>tih</sup>  
Kednah h' soji Sorosti pride.

Taisto Predivo pak, kediro je sa-  
vol Semena sjanu, se more pustiti sta-  
ti, dokler popounama dosori, koker  
se

se je she od teh Snamnu te Sorosti poprei dopovedlu.

Ta pa sa Prejo odlozheni Lehn, kir she ozveti, inu Glavize sadobi, more, zhe negove Debla she glih eni Slami romene gratujejo bithi, se popipath, u Snopize svesat, inu na to Polle na Sushillu resloshi.

Enu lepu, inu sa Prejo dobru Predivu sadobithi ni samuzh na tem Rastu, temuzh tudi nad tem Obleshainu. To se pak na dvojo Visho sna pargodthi, nemuzh skos rosnu, inu vodenu Obleshaine.

To rosnu Obleshaine se sгоди, kir ta obraflani Lehn u Jelsen na eno Polle, Traunig, al u Vertu se resgerne, inu ta resgerni na VI al VII. Kednu se leshati pusti, dokler bode od te Rosse, inu kou Desh dobru obleshan, inu taku kerheg, de se to Predivo od tega Debla da odlozhti, to se pak tako poskusi, usemi ene dve Slame, joh med rokami theri, med Perstam meni inu ribei, tok bosh vidou, al se she Predivo od soiga Debla da odlozhti inu olubti od soiga bo-

boroviga Hlodja, ta Predivo pak na Nitti inu Lasi da dol potegnat? To vodnu Obleshaine se pak tako sгоди, de se ta Lehn ù veno vodeno Jamo poloshi, inu na en Zhas se leshati, pusti, kok dougu pa, se namore gvisno odlozhiti, dokler to leshi na Naturi te Vode, inu na toplimo al hladnimo Uremenu. Ta Jama pak more en terdi Grond imethi, ta Lehn se po versti noter poloshi, s Kladam inu Kameinam potesha inu Voda nali je, inu se pusti X. XII. al XIV. al par merslim Uremenu she vezh Dni leshati, sezer zhe del leshi, kakar je potreba, tok pre kerheg grata, po tem veliku pod Terlzo pade, vezh ustrad grede, kokar pa h' Nuzu pride, inu Predivo postane, inu tud ta Preja stakshniga Prediva rahla grata.

Raunu tukei je tud pomirkat, de uto Vodo, kir to Predivo oblega, nezha od orehouga, hrastouga, inu jeushouga Leksu napride, tud ne kei Listja al Pirja od takshnih Dreves, dokler tako be to Predivo zhernu gratalu, al arjavo Farbo sadobillu, kar se skos Plaiho inu Praine na da vunkei sprauti.

Kilkar kol Muje inu Pomirkvaina letho vodenu Obleshaine potrebuje, vunder ja mein ute Navarnosti sagniti al pokonzhanu bithi, rasnu, de je ta Namarost, inu Naskerbnost tega Gospodarja Urshah; Kir pa ta rofsna Oblegga u Jelsen samuzh nad tem dobrim Vremenu leshi, sakai je ena suha Jelsen bres Rosfe inu Desha, tok to Predivo na grata dobre Sorte, se lomi, terga, inu veliku pod Terlzo pade; je pak ta Jelsen premokra, terpi dougu Deshvaine, tok to Predivo sagnije, inu nabo drugiga, koker Smeti inu Gnoi.

Par use lete navarni Obleggi so vunder Ludje te Deshelle h' soje lastni Shkodi navajeni na to rosno Obleshaine, inu na pomislijo, de, zhe leta nagrata, use nehna Muja, inu Kostinge par Sjainu inu Puvainu tega Prediva, sraunu tega parzhakaniga Dobizhka uto Sgubo grede.

Zhe pa tedei leti svoivolni Wirthi od tega rosniga Obleshaina zel odstopti nozhjo, al to vodeno Obleggo  
na-



naprei useti Parloshnosti nimajo, tok  
 be sai bolshi storilli, kob od soiga  
 pardelcnga Prediva le tilku u Jelsen  
 resgernilli, inu Vnavarnost postauli,  
 kilkar se i sojim Ludem skos Simo  
 sprestiti upajo, to drugu be pak noter  
 do smlat Letha hranli, inu okovarli,  
 inu tedei shelle, kir je to Ureme  
 bolshi, inu stanovitneshi, na to ros-  
 nu Obleshaine resgernilli, kir par Gor-  
 jemainu tega Sonza, inu te Toplote  
 be se raishi proki sushillu, lepshi ob-  
 leshallu, inu tako dobru suhu tretu  
 snailu. Tukei be se tudi te Der-  
 ve, kedire so sa Ielsen inu Simo to  
 Paishtvo kurti ble parpravlene, par-  
 sparale; Kir je pak she dostkred par  
 Susheinu tega Prediva u Zhafsu te  
 Teritve ta Oign vunkei pershu, zel-  
 le Zimpre, inu Vafsi poskgau, tok  
 se je sa potrebnu sposnalu, de se  
 tukei od ene sofseskne Paishtve Po-  
 doba je srisalla, Konz teh Bukuz po-  
 staula, inu pokasala, koko be se Sos-  
 seske na samotnih Krajah, kir obene  
 Navarnosti ni, snali te Paishtve gor  
 postavti.

Sadnizh to Predivo sa Prejo, Platnu, inu druge Rezhi dobru naprauti, tok se more popounama pofsoshtiti, stem Terizam ottreti, od tega lesseniga Drazhja, Tresk, inu Pesdirjo dobru ozhistit, v' povesme, inu Snope svesat inu sa Prejo hranti, al pa drugim na prodei spostiti.

To Predivo se da na vezh Leth na enmo suhimo Kraju u' Sodah, al drugih lessenih Pofsodvah ohranti, inu bode, kir se dobru obleshi, tilko leshe, mehkeishi, inu bolshi sa Prejo inu druge Rezhi ponuzanu.

Od te sa dobru Obdelvaine ukup postaulene Drushbe u Pemske Deshelli u Progu na III<sup>ki</sup> Dan Mefsinza Listognoja 1803.

Ioseph Grof Malabaila od Kanal Poglavar.

Ioseph Anton Shreyer,  
Zefsarski Kralovi Svetvauz tega Komerzia.

Franz Fufs,  
Secretar.

# Reslageine

t e g a.

Rifsa h' gor Postaulenu ene Paish-  
tve, ene Gmein Pezhi sa Peko inu  
Kuhō, inu she sa eno Stanvaine.

**T**a h' konzu teh Bukuz postaulena Po-  
doba pokashe ta Grond-Rifs to Shrokost,  
inu Dougost te Paishtve.

Ivizh je sa eno veliko inu premoshno  
Sofseko ena prestrana Paishtva  
h' Susheinu tega Prediva.

Ilgizk je ena Gmein Pezh sa Peko inu  
Kuhō, inu

III<sup>kizh</sup> je enu Stanvaine sa eniga  
Varha, al Vahterja, suho  
wab-

wabbo, al sezer par te Sof-  
seski noteshniga Zhloveka,  
kedirmo se tudi to Kurillu  
sa Susheine tega Prediva sna  
zhes dati, inu saupat.

Kar antizhe to Paishtvo je tu-  
kei noteshnu pomirkat, to je: de se  
po Potrebi, inu Premosheinu te Sof-  
seske ta Paishtva is resanga Lefsu al  
is Ziglu, is Illa Kaimeinu sloshnu, inu  
prestranu gar spuva. Zhe se pa ta-  
ko prestrana Shramba na nuza, de te  
Terize pod frei Nebam treti morejo,  
to sna pa veliku mainshi, inu voshi,  
kokar ta Podoba kashe, gor postavle-  
nu bithi.

Tako se sna tud sastopti od te  
Pezhi sa Peko, inu Kuho, inu od te-  
ga sraunu postauleniga Prebivalsha,  
kediro se sna pomainshat, al zhe ni  
potreba, zel von spostiti, inu namest  
taistiga sai ena meilna Kuhna sa to  
Korillu, inu Sushillu is napushenoi  
Strehoi se sna gor postauti.

To

To posebnu par zelli leti Rezhi je ta Paishtva sa to Sushillo, kokar ta Zherka a. na temu Ritsu pokashe, kedira more uselei na to tukei popisano Visho napraulena bithi. To Kurillu pak se sna al Spolenam, al is Hostoi inu Drazhjam, al zel stem Pesdirjam, kediru sa nezh drugiga nautauga, sgoditi inu opprauti.

Kir tedei leta Paishtva sa volo Navarnosti tega Oigna uselei od drugih Zimpru odlozhena na eni Samoti more gor postaulena bithi, tok je noteshau, de se sa eniga Varha enu Stanvaine postavi, sezer se sna sgoditi, de Urate, Kluzhanze, Panti inu Polkne bodo pokradene, koker tud, de shlehni Ludje se snajo tankei gordershati. Ja zel par Susheinu tega Prediva je potreba na ta Oigen posebnu Ahtengo dathi.

Tudi se voshi, deb par teh soseskneh Farnazhah tud te Pezhi sa Kruha. Peko ble postaulene, inu to sdveh Urshohu, de nemuzh te Derve  
se

se parsparajo, inu je tud mainshi Navarnost tega Oigna, inu leto se bode tilko leshi spelallu, zhe zelle Sosseske te h' Kruha - Peki potrebne Rezhi, inu Zeug spodobnu parpraujo, inu temo Offerjo tega Zimbruvaina h' skerbniimo Okovarjeinu zhes dajo; Kir po tem te hishne Gospodine le samuzh Moko inu Derve imajo takei parnesti, te druge Parprauke she use cankei neidejo. Ta Ordnga pak, koku ta Kruha - Peka imade se po Versti sgoditi, leshi par temo Vishimo te Sosseske - Rihterjo al Shupanu, le samuzh to je sraunu poahtat: de ta Pezh rozhnu, ko se ta perva Peka Kruha uvunkei usame, od tega drugiga Sosseda bode kurjena, inu parpraulena, de se ta drugi Kroh ufsaja, inu tako se sna smiram po Versti naprei jethi.

Par lete neprei pilsani Ordngi se lehko vidi, de nar to mein ta treki Thal teh Derv, kedire be se do Reskurjeina ene mersle Pezhi ponuzat mogle, parsparanu ostane.

# Reslozheg

teh Zifer, inu Zherk ute Podobi  
tega Riksa.



- Nro. 1 so te Urate uto Zimpruvaine.  
 = 2 je ta Loupa tega Zimpra.  
 = 3 je ta Paishtva sa Sushillu.  
 = 4 je ta Kuhna sa Kurillu.  
 = 5 je to Stanvaine tega Offerja.  
 = 6 je ta Kamra sa pusebnu Shra-  
 nillu.

Zherka a) pokashe ta grundni Rifs te  
 sushne Pezhi, kedira od  
 spodei pod sidana sna al is  
 Illam, strehnim Ziglam al  
 ionzharskim Kahlam gor  
 postaulena, od sgorei pak  
 stem Kahlam, al takshnim  
 Ziglam sna pokrita bithi.  
 b) so te Isteine kir se noter  
 kuri.  
 c) je ta Rosh is shelesnih  
 Shtauz al is Ziglu, na kedi-  
 rih se kuri, inu ta Pepeu  
 skos pade. Sa to je  
 d)

d) ta Kamera, al Shramba tega Pepella.

e) je postran ena Lukna, skos kediro ta Dem uta Raufung, al Dimnik vunkei grede.

f) je ena sidana Stabla, al Klop okol te Pezhi, na kediri

g) je en Glander od slabiga Lefsu, al Lath gor postaulen, na kedirimo u veni, dveh al vezh Verstah, kokar je potreba, to Predivo poloshenu, inu tud postran sna nastaulenu bithi.

h) So te Klopi sa te Therize.

i) je ta gmein Pekna - Pezh.

Stega Konz teh Bukuz postaulen-  
ga Riksa, inu troiniga Reslozhka bo-  
do use te Thalli raunu stem Zher-  
kam sasnamnani se lehku dol uselli.

---

### Pofsebno Pomirkvaine.

Dalei je she pomirkat, kir sraunu  
te gmein Pekne - Pezhi tudi ta Sushua  
Pezh bode postaulena, de sa te Sush-  
na Pezhi Kurillu, inu Zog tega Lufta  
more en pofsebni saperti Raufung vun-  
kei



kei spelan bithi, u kedirga ta Dem skos  
 to Lukno e) rauno vunkei grede. Le-  
 ta Raufung, kedir odsnotrei u Kuhni ene  
 Uradze imeti more, de ta Raufungker-  
 rer lehku unega sleise, se sna narbolshi  
 na to Sidouje te Fornazhe gor spelati.  
 Te dve Lukne nemuzh kir se kuri b)  
 inu kir Pepeu skos lethi d) se imajo i  
 shelesnim Uratzam okovarti, de se ta  
 Oign skos ta Zog tega Lufta, koker je  
 potreba, pogmira al pomainsha. Te  
 Uratze te Sushne - Pezhi morejo smi-  
 ram saperte bithi, inu le Zhas se od-  
 preti morjo, kir je potreba te Derve  
 dolagat. De pa ta sagreti Loft pre-  
 hitru u Raufung nasleti, temuzh tok  
 dougu, kulker je mogozhe ute Pezhi  
 obdershan inu tud kilker potreba pog-  
 mirau, al pomainshan bode. Ja kob  
 tud ta Oign se she poziron, ta Toplota  
 she u Pezhi obdershati mogla: tok be  
 bla u Raufung ena Polkna is shelesniga  
 Pleha naprauti, kedira be ousunei ime-  
 la en Droth navesan, inu od Vifsokos-  
 ti dol segu, deb se is taistem ta Polk-  
 na odpirala inu sapirala. Skos kedi-  
 ro po tem, inu skos te Uratze te Pe-  
 pelne Kambre be se ta Zog tega Luf-  
 ta snau pomainshat inu pogmirat.









